

# Amtsblatt



## der Gemeinde Mudau



mit den Ortsteilen: Donebach/Ünglert, Langenelz, Mörschenhardt/Ernsttal, Mudau, Reisenbach, Rumpfen, Scheidental, Schloßau/Waldauerbach, Steinbach  
Internet: [www.mudau.de](http://www.mudau.de)

Herausgeber: Gemeinde 69427 Mudau · Neckar-Odenwald-Kreis · Telefon (0 62 84) 78 34  
Verantwortlich: Bürgermeister der Gemeinde Mudau oder Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: Druckerei Henn + Bauer GmbH  
Druck und Verlag: Henn + Bauer · Druckerei + Büro für grafische Gestaltung GmbH · Neugereut 2 · 74838 Limbach  
Telefon (0 62 87) 92 58-80 · Telefax 92 58-84 · E-Mail: [druckerei@henn-bauer.de](mailto:druckerei@henn-bauer.de) · Anzeigen-E-Mail: [anzeigen@henn-bauer.de](mailto:anzeigen@henn-bauer.de)

38. Jahrgang

Freitag, 31. August 2012

Nummer 35

### AMTLICHE MITTEILUNGEN

Polizei	1 10
Feuerwehr	1 12
Rettungsdienst	1 12

**EnBW Stromversorgung**  
Störungsstelle: 07941/9320

**Notdienst Wasserversorgung** **78-43**  
Der Anruf wird an die Stadtwerke Buchen weitergeleitet.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Von Freitag (19.00 Uhr) bis Montag (6.00 Uhr) und an Feiertagen. Telefon 0 62 81/1 92 92.

**Ärztlicher Notfalldienst der Praxen Dobrick, Dr. Gembe und Schwing**  
Am **Montag, 3. 9. 2012 (6.00 Uhr), bis Freitag, 7. 9. 2012 (19.00 Uhr)**, wenden Sie sich bitte, für den Fall, dass der Hausarzt nicht erreichbar ist, an die Praxis **K. Dobrick, Tel.-Nr. 681.**

**Das Schwimmbad Schloßau ist zu folgenden Zeiten für Sie geöffnet:**

mittwochs von 18.00 bis 21.00 Uhr

samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr

An Feiertagen ist das Schwimmbad geschlossen!

**Geänderte Zeiten in den Sommerferien:**

Am **Samstag, 18. 8. 2012, von 14-17 Uhr** ist das Schwimmbad geöffnet. **In den Sommerferien** ist das Schwimmbad **vom 20. 8. bis zum 7. 9. 2012 geschlossen.**

Am **Samstag, 8. 9. 2012, ist von 14-17 Uhr** geöffnet.

**Schwimm mal wieder....**

Auf Ihr Kommen freut sich das Schwimmbadteam!

**Sprechstunden der Polizei in Mudau**

Die Polizei in Buchen ist unter der Telefonnummer 06281/9040 oder im Notfall über den Notruf 110 zu erreichen.

Sprechstunden:

Im Rathaus in Mudau finden jeweils montags, von 08.00 bis 10.00 Uhr und donnerstags, von 16.00 bis 18.00 Uhr Sprechstunden der Polizei statt.



**Freizeitanlage Weller**

(„Zum Kneipsche“)

Spiel mal wieder Minigolf auf der Freizeitanlage Weller

**Öffnungszeiten:**

Montag-Mittwoch und Samstag ab 15.00 Uhr  
Donnerstag & Freitag geschlossen (bei Bedarf für Gruppen, Schulen oder Feiern nach telefonischer Absprache möglich)

Sonntag ab 11.30 Uhr. Tel. 929378; 0151/55412350

E-Mail: [Sonja-rottenfusser@t-online.de](mailto:Sonja-rottenfusser@t-online.de)

#### Sirenenprobe im Ortsteil Donebach

Im Ortsteil Donebach findet am **Montag, 3. 9. 2012**, in der Zeit zwischen 18.45 und 19.30 Uhr eine Überprüfung der Sirene statt. Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme gebeten.

#### Ausbau der Neckarstraße in Unterscheidental

Im Zuge der Flurneuordnung Scheidental erhält auch die Neckarstraße in Unterscheidental einen dorfgemäßen Ausbau. Die Firma Schweikert aus Schöntal-Oberkessach hat bereits mit den Arbeiten begonnen. Umgestaltet wird die Straße in einem 1. Bauabschnitt vom Einmündungsbereich in die Unterscheidentaler Straße bis zum Feldweganschluss „Hanschentrieb“. Dieser Abschnitt wird in zwei Teile untergliedert sein, um den Zugang zu den Anwesen weitestgehend zu gewährleisten. Behinderungen während des Baubetriebs und auch zeitweilige Vollsperrungen der Fahrbahn werden unumgänglich sein. Wir bitten die betroffenen Angrenzer um Verständnis.

Der 2. Bauabschnitt bis zur Einmündung des Neckarwegs in die Balsbacher Straße wird dann im kommenden Frühjahr zur Ausführung kommen.

#### Regierungspräsidium Karlsruhe

##### Erneuerung der Fahrbahndecke auf der L 524 zwischen Scheidental und Wagenschwend

Aufgrund von Frostschäden wird auf der L 524 zwischen dem Ortsausgang von Scheidental und Wagenschwend die Fahrbahndecke auf einer Länge von 1,2 Kilometer erneuert. Zur Verbesserung der Standfestigkeit wird noch zusätzlich eine acht Zentimeter starke Asphaltbinderschicht eingebaut. Für die Erneuerungen der Asphalttschichten sind halbseitige Sperrungen mit Ampelregelung im Zeitraum zwischen **Montag, 27. 8. 2012, und Freitag, 7. 9. 2012**, erforderlich. Die Bauarbeiten werden abschnittsweise in 600 Meter langen Abschnitten ausgeführt. Die Baukosten werden sich auf circa 300.000 Euro belaufen.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe weist darauf hin, dass es zu den Hauptverkehrszeiten zu starken Verkehrsbehinderungen kommen wird und bittet die Verkehrsteilnehmer, diesen Streckenabschnitt weiträumig zu umfahren.

Bei schlechter Witterung können sich die Ausführungszeiten verschieben.

#### Gemeinde-Obstvergabe

Wer an der Gemeindeobstvergabe (Sa., 1. 9. 2012, ab 11.00 Uhr) Interesse hat, soll sich bitte bei Herrn Ortsvorsteher Klaus Schork, Tel.-Nr. 1335, melden.

**Wir sind für Sie da!**

Montags – freitags	von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr
Montags – dienstags	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstags	von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

oder nach Vereinbarung auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten.

**Oder einfach über's Internet:**[www.mudau.de](http://www.mudau.de)**Oder per E-Mail:**[post@mudau.de](mailto:post@mudau.de)**Und so erreichen Sie uns am Telefon:**

Bürgermeisteramt	(06284)	78-0
Telefax	(06284)	78-20
Bereitschaftsdienst Wasserversorgung oder Stadtwerke Buchen	(06284) (06281)	78-43 51051

**Bürgermeister Dr. Norbert Rippberger****[Norbert.Rippberger@mudau.de](mailto:Norbert.Rippberger@mudau.de)** **78-35****Hauptamt**

Herr Knapp, Hauptamtsleiter	<a href="mailto:Herbert.Knapp@mudau.de">Herbert.Knapp@mudau.de</a>	78-32
Frau Blatz, Sekretariat/Red. Amtsblatt	<a href="mailto:Angelika.Blatz@mudau.de">Angelika.Blatz@mudau.de</a>	78-34
Herr Hemberger, Einwohnermeldeamt, Gewerbe Pässe, Ausweise	<a href="mailto:Joachim.Hemberger@mudau.de">Joachim.Hemberger@mudau.de</a>	78-21
Frau Schell, Sozialwesen, Rente	<a href="mailto:Meike.Schell@mudau.de">Meike.Schell@mudau.de</a>	78-22
Frau Allabar, Grundbucheinsichtsstelle, Bauanträge	<a href="mailto:Birgit.Allabar@mudau.de">Birgit.Allabar@mudau.de</a>	78-23
Frau Neubauer, Grundbucheinsichtsstelle, Grundsteuer	<a href="mailto:Marianne.Neubauer@mudau.de">Marianne.Neubauer@mudau.de</a>	78-23
Herr Reichert, Standesamt, Ordnungswesen	<a href="mailto:Rudolf.Reichert@mudau.de">Rudolf.Reichert@mudau.de</a>	78-24

**Rechnungsamt**

Herr Mayer, Rechnungsamtsleiter	<a href="mailto:Gerd.Mayer@mudau.de">Gerd.Mayer@mudau.de</a>	78-29
Frau Dambach, Gemeindegasse	<a href="mailto:Gaby.Dambach@mudau.de">Gaby.Dambach@mudau.de</a>	78-25
Frau Pierone, Gemeindegasse	<a href="mailto:Edeltrud.Pierone@mudau.de">Edeltrud.Pierone@mudau.de</a>	78-25
Frau Schork, Gemeindegasse	<a href="mailto:Maria.Schork@mudau.de">Maria.Schork@mudau.de</a>	78-26
Herr Müller, Bauwesen, Geotourismus	<a href="mailto:Christoph.Mueller@mudau.de">Christoph.Mueller@mudau.de</a>	78-27
Herr Grimm, Bauwesen	<a href="mailto:Harald.Grimm@mudau.de">Harald.Grimm@mudau.de</a>	78-28

**Bauhof**

Kläranlage Mudau	<a href="mailto:alois.friedel@feuerwehr-mudau.de">alois.friedel@feuerwehr-mudau.de</a>	78-42
oder	<a href="mailto:alois.friedel@ffw-mudau.de">alois.friedel@ffw-mudau.de</a>	

**Schulen/Kindergärten**

Grund- und Hauptschule Mudau		
Hausmeister Herr Peregovich		78-50
Sekretariat Frau Dambach	<a href="mailto:ghs_mudau@t-online.de">ghs_mudau@t-online.de</a>	78-50
Rektor Roman Andres		78-52
Grundschule Schloßbau	<a href="mailto:grundschule.schlossau@t-online.de">grundschule.schlossau@t-online.de</a>	
Hausmeister:		9299948
Halle: Herr Plattek		929273
Handy:		0151/12282169
Rektorin Klopsch		476

**Hallen**

Odenwaldhalle		78-44
Schulturnhalle Franz-Bingler-Str. 3		78-53

**Feuerwehr**

Feuerwehrkommandant Mayer		78-51
Feuerwehrgerätehaus		78-88

**Ortsvorsteher**

Donebach		1565
Langenzelz		622
Mudau, Wohnung		1335
Mudau, Rathaus		78-47
Mörschenhardt		491
Reisenbach		1667
Rumpfen		7275
Scheidental		1532
Schloßbau		358
Steinbach		1588

**Förster**

Revier Mudau	06284/928768 oder 0175/1809130
Herr Schwarz	Fax 06284/928929
Revier Winterhauch	06274/438 o. 0151/14043929
Herr Becker	

**AWN Abfalltelefon** **06281/90613****Service-Telefon Kabelanschluss** **0800/8888112**

**Ortschaftsratsitzung Ortsteil Schloßbau/Waldauerbach**  
Am **Montag, 10. September 2012**, findet um **20.00 Uhr** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung im Ortsteil Schloßbau/Waldauerbach (Grundschule Schloßbau – Unterer Eingang) statt.

**Tagesordnung:**

1. Bürgerfragestunde
2. Bauangelegenheiten
3. Vorstellung Abwasserkonzept Römerweg
4. Motorikanlage an der Grundschule Schloßbau
5. Verschiedenes

Die Bevölkerung, insbesondere die Anlieger im Römerweg sind herzlich eingeladen.

**Schulturnhalle Mudau**

Während der Sommerferien vom 25. 7.–9. 9. 2012 wird die Schulturnhalle Mudau geschlossen bleiben. Es werden kleinere Renovierungsarbeiten und die Grundreinigung durchgeführt. Wir bitten alle Hallenbenutzer um Beachtung.

**Geburtstage**

3. 9. Herrn Erwin SCHÄFER, Schloßbau zum 80. Geburtstag
4. 9. Herrn Horst RÖSER, Donebach/Ünglert zum 70. Geburtstag
6. 9. Herrn Helmut MAI, Mudau zum 80. Geburtstag

*Wir wünschen den Jubilaren einen schönen Verlauf ihres Ehrentages.*

**Fundsachen**

1 Halskette, schwarzes Mäppchen mit CD's, 2 Brillen, 2 Handys, verschiedene Armbanduhren, verschiedene Schlüssel, Ohrringe, schwarze/rote Jacke. Zu erfragen beim Bürgermeisteramt, Zimmer 101.

## SCHULNACHRICHTEN

### GHS Mudau

**Ferientage**

– Sommerferien 2012	26. Juli – 9. September 12
– Herbstferien	27. Oktober – 4. November 2012
– Weihnachtferien	22. Dezember – 6. Januar 2013
– Fastnachtsferien	9. Februar – 17. Februar 2013
– Osterferien	23. März – 7. April 2013
– Brückentage	2. Mai 2013 3. Mai 2013 10. Mai 2013
– Pfingstferien	18. Mai – 2. Juni 2013
– Sommerferien	25. Juli – 8. September 2013

**Schulbeginn nach den Sommerferien**

Der Unterricht beginnt am **Montag, 10. September 2012**, für die Klassen 6–9 um 7.25 Uhr und für die Klassen 2–4 um 8.15 Uhr. Der Unterricht endet an diesem Tag für alle um 11.40 Uhr.

Der Stundenplan tritt am Dienstag, 11. 9. 2012, in Kraft.

**Eröffnungsgottesdienst im neuen Schuljahr 2012/13**

Der Gottesdienst zum Schuljahresbeginn findet am **Mittwoch, 12. 9. 2012, um 7.30 Uhr** für die Hauptschüler in der Kirche St. Pankratius statt. Der Grundschulgottesdienst ist dann anschließend um 8.30 Uhr.

**Aufnahme Klasse 5**

Die Schüler der Klasse 5 werden am **Dienstag, 11. September 2012**, um 8.30 Uhr mit einer kleinen Aufnahmefeier begrüßt. Die Eltern, Freunde und Verwandte sind herzlich willkommen.

**Einschulung Klasse 1**

Die Einschulung findet am **Samstag, 15. September 2012**, um 10.30 Uhr statt. Beginn ist in der Kirche. Der Unterricht beginnt am Montag, 17. September, um 8.15 Uhr.

**GHS Mudau im Internet**

Unter der Adresse <http://www.teach-online.de/mitglieder/hps/ghs-mudau/index.htm> finden Sie immer aktuelle Informationen, Hinweise und Termine. Schauen Sie mal wieder rein.

**Grundschule Schloßau**

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Eltern!  
Das **neue Schuljahr 2012/13** beginnt für die Klassen 2 bis 4 am **Montag, 10. September 2012, um 8.25 Uhr** (Unterrichtsende an diesem Tag: 11.50 Uhr). Die Schulbusse fahren zu den gewohnten Zeiten. Der **Schuljahrseröffnungsgottesdienst** wird am **Mittwoch, 12. September 2012**, um 10.15 Uhr in der Pfarrkirche Schloßau gefeiert, zu dem auch die Erstklässler mit ihren Eltern ganz herzlich eingeladen sind. Am **Samstag, 15. September 2012**, werden die **Erstklässler** mit einer kleinen Feierstunde um 10 Uhr eingeschult. Die Eltern der Fahrschüler möchten bitte die Kinder selbst zur Schule bringen. Es fährt kein Bus. Dieses Schuljahr können wir wieder für die Klassen 3 und 4 Flötenkurse, sowie eine Theater AG anbieten. Die Kinder mögen bitten am ersten Schultag mitteilen, ob sie an diesen Arbeitsgemeinschaften teilnehmen. S. Klopsch, Schulleiterin

**KIRCHLICHES****Seelsorgeeinheit Mudau****Seelsorgeeinheit Mudau online**

Sie können uns auf unserer Homepage im Internet besuchen:

[www.seelsorgeeinheit-mudau.de](http://www.seelsorgeeinheit-mudau.de)

**SE-Wallfahrt nach Schneeberg am 23. September****Thema: „Der Sämann“**

Zur Wallfahrt nach Schneeberg ist die Bevölkerung der gesamten Seelsorgeeinheit herzlich eingeladen. Die Wegstrecke von Hettigenbeuern nach Schneeberg sind ca. 8 km. Der Weg führt durch das Tal und ist deshalb schön eben und gut begehbar.

**Unser Wallfahrtsprogramm:**

- 6.30 Uhr** Abfahrt am Großen Parkplatz in Mudau mit dem Bus nach Hettigenbeuern  
Zusteigemöglichkeit in Steinbach/Schule und
- ca. 6.35 Uhr
- ca. 6.40 Uhr in Stürzenhardt an der Bushaltestelle
- 7.00 Uhr** **Eröffnung der Wallfahrt in der Kirche** in Hettigenbeuern  
Stationen auf dem Weg nach Schneeberg  
1. Zittenfelden (Kapelle)  
2. Vor Schneeberg
- 10.00 Uhr** **Gottesdienst in Schneeberg**  
**12.00 Uhr** Mittagessen in der Turnhalle in Schneeberg
- ca. 13.30 Uhr Information zur Wallfahrt  
„Muttergottes auf dem Holterstock“
- 14.00 Uhr Abschlussandacht mit Segen  
anschl. Rückfahrmöglichkeit mit dem Bus
- In jeder Kirche steht eine Box bereit. Wer ein besonderes Anliegen hat, kann dies auf einen Zettel schreiben und hier einwerfen. Die Anliegen werden bei den Fürbitten mit eingebracht. Für die **Busfahrt und das Mittagessen** bitten wir um **Anmeldung bis 7. September**, damit wir besser planen können. Hierfür liegen in den Kirchen Listen aus. Eine Anmeldung ist auch im Pfarrbüro in Mudau möglich, Tel.: 236.

**Katholische Kirchengemeinden Mudau, Donebach und Steinbach****MUDAU „St. Pankratius**

**Samstag, 1. 9. 2012**

19.00 Uhr Vorabendmesse

**DONEBACH „St. Josef“**

**Sonntag, 2. 9. 2012**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

**STEINBACH „St. Martin“**

**Sonntag, 2. 9. 2012**

10.15 Uhr Eucharistiefeier

Pfarrer Werner Bier

**Katholische Kirchengemeinden Reisenbach, Schloßau und Scheidental****SCHEIDENTAL „St. Peter & Paul“**

**Sonntag, 2. 9. 2012**

10.00 Uhr Hl. Messe

11.00 Uhr Taufe

**SCHLOSSAU „St. Wolfgang“**

**Sonntag, 2. 9. 2012**

9.00 Uhr Hl. Messe

**REISENBACH „St. Josef“**

**Samstag, 1. 9. 2012**

19.00 Uhr Vorabendmesse

Zylinski, Pfarrer

**Evangelische Kirchengemeinde Mudau und Limbach**

Am **Sonntag, 2. September**, feiern wir um 9.30 Uhr einen Gottesdienst in Mudau im Gemeindehaus und um 11.00 Uhr in der kath. Kirche St. Valentin in Limbach. Beide Gottesdienste gestaltet Prädikant Kinzler.

Die Konfirmand/inn/en treffen sich am **12. September** um 16.30 Uhr zum ersten Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus in Mudau.

**Sprechzeiten im Pfarrbüro ab September:**

Dienstag 17.00–18.00 Uhr

Mittwoch 15.30–16.30 Uhr

Freitag 11.00–12.00 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Sie erreichen Pfarrerin Seraphin-Hohmann unter der Tel.-Nr. 06284/362. R. Seraphin-Hohmann, Pfarrerin

**Soziale Dienste****Caritas-Tageszentrum Mudau (ehem. Hotel Krone)**

Wertvolle Betreuungsstunden (stunden- bzw. tagesweise) für ältere Menschen und Menschen mit Demenz im Caritas-Tageszentrum, Mudau. Wir ermöglichen Ihrem Angehörigen in unseren Räumlichkeiten einen entspannten Tag mit verschiedenen Freizeit und Beschäftigungsangeboten (Hol- und Bringdienst ist möglich). Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag–Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr, nach Absprache kommen wir auch zur Betreuung zu Ihnen nach Hause. Rufen Sie einfach an! **Tel. 06284/928811**

**Kirchliche Sozialstation Buchen e.V.**

Ihr Ansprechpartner *rund um* Pflege  
Pflegetdienstleitung Simone Scholl  
Schützenstraße 7, 74722 Buchen, Tel.: 06281/52500,  
Fax.: 06281/525020, E-Mail: [info@sozialstation-buchen.de](mailto:info@sozialstation-buchen.de), Internet: [www.sozialstation-buchen.de](http://www.sozialstation-buchen.de)

**VEREINSNACHRICHTEN**

– Feuerwehrabteilungen –

**Freiwillige**   
**Feuerwehr**

**Freiwillige Feuerwehr Mudau, Abt. Langenelz**

Am **Freitag, 7. 9. 2012**, 20.00 Uhr findet eine praktische Übung statt. Um pünktliches Erscheinen am Gerätehaus wird gebeten.



## Soziale Gemeinschaft „Das Boot“

### Termine

- **Mittwoch, 5. 9. 2012**, 18.00 Uhr, Ebene 5, Vortrag, Klinik Schloss Waldleiningen, anschließend Vorstandssitzung.
- **15./16. 9. 2012** Infostand, Laurentius-Markt, Mudau  
Wir treffen uns Freitag, 14. 9., zum Aufbau um 17.00 Uhr.

## Gesangverein Mudau

### Probenbeginn

Der Gesangverein „Frohsinn 1842“ Mudau beginnt am **Dienstag, 4. 9. 2012, um 20 Uhr** im Pfarrsaal wieder mit der Gesangsprobe. Neue Sänger und Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen.

### Arbeitseinsatz Laurentiusmarkt

Am **Samstag, 8. 9. 2012, um 9.30 Uhr** findet in der Sänglerlaube ein Arbeitseinsatz für den bevorstehenden Laurentiusmarkt statt.

Um tatkräftige Unterstützung wird gebeten.

### Jubiläums – Unterhaltungsabend „310 Jahre Klingendes Mudau“

Der Musikverein Mudau feiert in diesem Jahr sein 140-jähriges und der Gesangverein Mudau sein 170-jähriges Jubiläum. Grund genug um „310 Jahre Blasmusik und Chorgesang in Mudau“ im Rahmen eines Abends der Vereine gemeinsam zu feiern. Aus diesem Anlass lädt der Musikverein und Gesangverein alle Mudauer Vereine sowie die gesamte Bevölkerung zu einem **„Abend der Vereine“ am Samstag, 29. September 2012, 20.00 Uhr in die Odenwaldhalle Mudau** ein.

An diesem Abend präsentiert sich der Musikverein als auch der Gesangverein mit einem Einblick in die Welt der Blasmusik und des Chorgesangs. Gastvereine und Gruppierungen wie die TSG Reisenbach/Mudau, die GHS Mudau, die Kolpingfamilie, die KaGeMuWa und der Chor Euphoria haben ihr aktives Mitwirken am Programm zugesagt. Die Vorstandschaften beider Vereine sind überzeugt, mit dieser Feier den Zusammenhalt der örtlichen Vereine weiter zu fördern und zu pflegen und freuen sich bereits heute auf Ihr Kommen.

Selbstverständlich ist der Eintritt zu diesem unterhalt-samen Abend in geselliger Runde frei.

Norbert Banschbach                      Wolfgang Radauscher  
Vorsitzender MV Mudau                  Vorsitzender GV Mudau

## Heimat- und Verkehrsverein Mudau

### Fahrt für Jedermann am Sonntag, 9. 9. 2012

Die Römer haben ihre Spuren auch in unserer Gemeinde hinterlassen. Sie waren das erste zivilisierte Volk das unserem Raum seinen Stempel bis heute aufgedrückt hat. In diesem Jahr findet im zwischenzeitlich sehr bekannten und interessanten Römermuseum Osterburken eine Sonderausstellung mit Bezug zu unserem Raum statt. Aus diesem Grunde fahren wir dorthin und auch weiter nach Neckarburken. In beiden Museen sind Exponate von unserem Odenwald-Limes zu sehen, ebenso weitere Originale. Wir erfahren viel über unsere heutige Kultur und auch den Glauben – beides hat seine Wurzeln in der Römerzeit. Natürlich schauen wir auch bei dem neu aufgebauten Palisadenzaun usw. vorbei. Auch die Unterhaltung wird nicht zu kurz kommen. Die Teilnehmergebühr beträgt 3,- € je Person, bei Ermäßigung 1,50 € für den Eintritt. Bus und Führungen sind frei. Anmeldungen bitte bis Fr., 7. 9., bei Alois Friedel, Tel. 1538, und Uwe Hofmann, Tel. 1413. Herzliche Einladung an Alle.

Termin: Sonntag, 9. 9. 2012, Abfahrt 13 Uhr am Rathaus Mudau

13.30 Uhr	Führung in Osterburken
15.00 Uhr	Kaffeepause
16.00 Uhr	Führung in Neckarburken
ca. 18.00 Uhr	Rückkunft

## Jahrgänge 1962/1963

### Stammtisch

Wir treffen uns mal wieder zu einem Stammtisch am **Freitag, 7. 9. 2012, 20.00 Uhr, Gasthaus „Lamm“**.

## Landfrauenverein Mudau

Der erste Termin nach der Sommerpause ist am **Donnerstag, 20. September**.

Wir machen einen Halbtagesausflug in den Raum Hardheim/Walldürn. Die genauen Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben. Anmeldeschluss ist der 13. 9. 2012.

## Musikverein Mudau

### Jubiläums – Unterhaltungsabend „310 Jahre Klingendes Mudau“

Der Musikverein Mudau feiert in diesem Jahr sein 140-jähriges und der Gesangverein Mudau sein 170-jähriges Jubiläum. Grund genug um „310 Jahre Blasmusik und Chorgesang in Mudau“ im Rahmen eines Abends der Vereine gemeinsam zu feiern. Aus diesem Anlass lädt der Musikverein und Gesangverein alle Mudauer Vereine sowie die gesamte Bevölkerung zu einem **„Abend der Vereine“ am Samstag, 29. September 2012, 20.00 Uhr in die Odenwaldhalle Mudau** ein.

An diesem Abend präsentiert sich der Musikverein als auch der Gesangverein mit einem Einblick in die Welt der Blasmusik und des Chorgesangs. Gastvereine und Gruppierungen wie die TSG Reisenbach/Mudau, die GHS Mudau, die Kolpingfamilie, die KaGeMuWa und der Chor Euphoria haben ihr aktives Mitwirken am Programm zugesagt. Die Vorstandschaften beider Vereine sind überzeugt, mit dieser Feier den Zusammenhalt der örtlichen Vereine weiter zu fördern und zu pflegen und freuen sich bereits heute auf Ihr Kommen.

Selbstverständlich ist der Eintritt zu diesem unterhalt-samen Abend in geselliger Runde frei.

Norbert Banschbach                      Wolfgang Radauscher  
Vorsitzender MV Mudau                  Vorsitzender GV Mudau

## Schützenverein Mudau

### Festzug

Am **Sonntag, 2. September**, findet in Buchen der Festzug des Schützenmarktes statt. Alle Mitglieder werden gebeten, daran teilzunehmen. Teilnehmerliste hängt aus. Abfahrt ist in Mudau, Vereinsheim um 12.45 Uhr.

### Laurentiusmarkt

Am Laurentiusmarkt öffnet wieder das Schützencafé. Bei leckeren, selbstgebackenen Kuchen und frischem Kaffee können Sie sich vom „Markttrubel“ im Vereinsheim des Schützenvereins erholen. Wir freuen uns auf Sie. Für alle, die ihre Treffsicherheit prüfen wollen, ist in der Marktmittte auch wieder unser Schießstand aufgebaut. Unsere fachkundigen Schießleiter/Jugendleiter freuen sich auf Sie.

## Siedler- und Gartenfreunde Mudau

### Einladung zur Vorstandssitzung

Die Mitglieder des Vorstands und der Beiräte treffen sich am **Donnerstag, 6. September 2012, um 19.00 Uhr**, im Siedlerraum des Rathauses.

TOP 1 Laurentiusmarkt  
TOP 2 Bauernmarkt  
TOP 3 Verschiedenes

## Tennisclub RW Mudau

### Termine

31. 8.:	Sommerferienprogramm
14. 9.:	Jugentag/-clubmeisterschaften
ab 17. 9.:	Clubmeisterschaften Erwachsene
29. 9.:	Grillabend + Finalsplele Clubmeisterschaften
20. 10.:	Ausflug

**Jugendtag**

Der diesjährige Jugendtag findet am **14. 9.** ab 15 Uhr auf der Tennisanlage statt.

Hier werden auch die Jugendclubmeister ausgespielt. Anmeldungen hierfür nimmt Kevin Hauk, Tel. 0176/40207747 entgegen.

**Clubmeisterschaften**

Die Clubmeisterschaften werden dieses Jahr über 2 Wochen ausgespielt. Sie finden vom **17.–29. September** statt. Am Tennisheim hängen die Listen zum Eintragen aus. Es werden folgende Konkurrenzen ausgespielt: Herren Einzel, Damen Einzel, Herren Doppel, Damen Doppel. Die Finalsiege werden am 29. September ausgetragen und mit einem gemütlichen Grillen am Abend abgerundet. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Wir würden uns über zahlreiche Teilnehmer freuen.

### Mudau, Donebach, Reisenbach, Scheidental und Schloßau

**F-Jugend-Trainingsbeginn beim TSV Mudau**

Alle Jungs und Mädchen Jahrgang 2004/2005, die Spaß am Kicken haben, treffen sich zum ersten Training am **3. 9. 2012 um 17.00 Uhr** im Odenwaldstadion in Mudau. Zu einer kurzen Info bitten wir ein Elternteil um 18.30 Uhr anwesend zu sein.

Auf Euer Kommen freut sich das Trainerteam!

### TSV Mudau

**Fußballspiele****Kreisliga Buchen**

So., 2. 9., 15.00 Uhr:

TSV Mudau – SV Grobeicholzheim

Kreisklasse B1 Buchen

SG Mudau 2/Schloßau 2 – SG Erfeld/Gerichtstetten 2

Am Samstag, 1. 9., findet um 14.00 Uhr ein Trainingsspiel der Landesliga-B-Junioren der SG Mudau/Schloßau/Donebach gegen die SG Hettingen statt.

Am Abend folgen noch weitere AH-Spiele.

**Bundesliga auf Sky im TSV Sportheim**

Öffnungszeiten:

Freitags ab 19.30 Uhr

Samstags ab 14.30 Uhr

Sonntags ab 10.00 Uhr zum Frühschoppen

Mittags ab 15.00 Uhr zur Bundesliga

an Heimspielen der 1. und 2. Mannschaften wird das Sportheim früher geöffnet

**Fahrt zur Michaelismesse**

Der TSV fährt am **Freitag, 31. August**, zur Michelsmess nach Miltenberg.

Abfahrt ist um 21.30 Uhr am Parkplatz Amorbacher Straße, Rückfahrt gegen 2.00 Uhr.

Der Fahrtpreis beträgt 5,00 €.

**E-Jugend TSV Mudau – Trainingsbeginn**

Das 1. Training der E-Jugend (Jahrgang 2002 und 2003) findet am **4. 9. 2012 um 17.30 Uhr** im Odenwaldstadion statt. Im Anschluss daran (19.00 Uhr) gibt es einige Infos zur neuen Saison. Hierzu sollte ein Elternteil anwesend sein.

**Bambini-Trainingsbeginn**

Das erste Training der Bambinis findet am **Mittwoch, 5. 9. 2012, um 16.00 Uhr** im Odenwaldstadion in Mudau statt. Alle Bambini Jungs und Mädchen, bis zum Jahrgang 2006, sind zum Trainingsauftakt recht herzlich eingeladen.

**Sportabzeichen**

Termine: 5. und 19. September wie immer ab 19 Uhr im Stadion.

### VdK-Ortsverband Mudau

**Ganztagesausflug am 8. September 2012, „Rhein in****Flammen in Oberwesel“ – Nacht der Tausend Feuer**

Zu diesem Ausflug können keine Meldungen mehr berücksichtigt werden, da alle Plätze ausgebucht sind.

Die Abfahrtszeit ist am 8. September um 9.45 Uhr am großen Parkplatz, Donebacher Straße. Bitte sehr pünktlich erscheinen!

Die Vorstandschaft

### FC Donebach

**Fußballspiele****Kreisliga**

Sonntag, 2. 9., 15.00 Uhr

FC Schweinberg – FC Donebach

**Kreisklasse B Buchen**

Sonntag, 2. 9., 13.15 Uhr

FC Donebach 2 – VfB Altheim 2

**Michaelismesse Miltenberg 2012 – 31. 8. 2012**

Dieses Jahr fährt wieder ein Bus auf die MESS nach Miltenberg.

Abfahrtszeiten:

17.20 Uhr alter Sportplatz Donebach

17.25 Uhr Bushaltestelle Mörschenhardt

17.30 Uhr Feuerwehrhaus Preunschen

Ab 18.00 Uhr sind Tische im Festzelt reserviert.

Rückfahrt ca. 1.30 Uhr

**AH Donebach**

Die AH spielt am Samstag, 1. 9. 2012, auf dem Bockbierfest in Mudau gegen die AH Schweinberg.

Spielbeginn: 18.20 Uhr

Treffpunkt: 17.45 Uhr

### MHD Donebach

**Michaelismesse Miltenberg 2012 – 31. 8. 2012**

Dieses Jahr fährt wieder ein Bus auf die MESS nach Miltenberg.

Abfahrtszeiten:

17.20 Uhr alter Sportplatz Donebach

17.25 Uhr Bushaltestelle Mörschenhardt

17.30 Uhr Feuerwehrhaus Preunschen

Ab 18.00 Uhr sind Tische im Festzelt reserviert.

Rückfahrt ca. 1.30 Uhr

### RV Wodan, Donebach

**Termine August 2012**

Do., 30. 17.00 Uhr Radtour für Kinder u. Jugendliche

Fr., 31. 18.30 Uhr Rennradgruppe u. Erwachsene III

**Termine September 2012**

**So., 2. 13.00 Uhr Radtour mit Anmeldung**

Mi., 5. 18.30 Uhr Erwachsene II

Fr., 7. 18.30 Uhr Rennradgruppe u. Erwachsene III

Mi., 12. 18.30 Uhr Erwachsene II

Fr., 14. 18.30 Uhr Rennradgruppe u. Erwachsene III

Mi., 19. 18.30 Uhr Erwachsene II

**Fr., 21. 18.00 Uhr Radtour mit Anmeldung**

Mi., 26. 18.30 Uhr Erwachsene II

Fr., 28. 18.30 Uhr Rennradgruppe u. Erwachsene III

Jeden Samstag 14.00 Uhr Walkingtreff in der Senderstr.

### Gemischter Chor Reisenbach

Wegen Renovierungsarbeiten muss die geplante Putzaktion für den 1. September 2012 verschoben werden. (Neuer Termin wird noch bekannt gegeben).

Unsere 1. Singstunde findet, wie geplant, am **11. September 2012**, um 20.00 Uhr statt. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

### Theatergruppe Reisenbach

Der Kartenvorverkauf für unser diesjähriges Theaterstück "So eine Nacht" findet am **Sonntag, 9. 9. 2012**,

von 10–12 Uhr in der alten Schule (Feuerwehraum) statt. Die Vorführungen finden am **5. und 6. Oktober** um 20 Uhr und am **7. Oktober** um 19.30 Uhr statt.

### TSG Reisenbach

#### Sportabzeichen

Termine: 5. und 19. September wie immer ab 19 Uhr im Stadion.

#### Herbstkurse:

##### Fitness mit dem Flexi-bar / Step-Aerobic Mix

Am **Mittwoch, 12. September 2012**, von **19.00 bis 20.00 Uhr** beginnt der Kurs mit dem Motto: „**Fitness mit dem Flexi-bar**“ in der Odenwaldhalle Mudau. Das Training mit dem FLEXI-BAR enthält Pilatesübungen, Kraft- und Ausdauertraining, Tiefenmuskeltraining, Koordinationstraining, Haltungsstabilisation und Bewegungssensibilisierung.

Ob sitzend, stehend, bewegend oder balancierend angewandt, bietet er für jeden Fitnessgrad und jedes Alter eine exzellente Trainingsmöglichkeit. Den 10-stündigen Kurs leitet Anette v. Wedel (P-Lizenz).

Mitglieder und Nichtmitglieder der TSG sind herzlich willkommen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitte Anmeldungen unter Tel. 06284/928999 oder anette@vonwedel.de.

Ebenso am **Mittwoch, 12. September 2012**, startet wieder der Kurs „**Step-Aerobic Mix und Ausdauer-schulung**“ um **20.15 Uhr** in der Odenwaldhalle Mudau. Aerobic ist ein Herz-Kreislauftraining und für alle Personen, die Lust am Tanzen, Spaß an der Bewegung und Freude an der Musik haben. Ergänzt wird das Programm durch einfach nachvollziehbare Kräftigungs- und Dehnübungen zum Stundenabschluss. Den 10-stündigen Kurs leitet Anette v. Wedel (DTB-Aerobic Trainer). Mitglieder und Nichtmitglieder der TSG sind herzlich willkommen.

Bitte Anmeldungen unter Tel. 06284/928999 oder anette@vonwedel.de.

#### „Fit in den Herbst“

Ab **Montag, 17. 9. 2012**, startet der Funktions- und Fitnesskurs „Fit in den Herbst“ wie gewohnt um 20.15 Uhr in der Odenwaldhalle Mudau. Ich freue mich über alle bekannten und neuen Gesichter. Informationen zum Kurs bei Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269.

#### „Fit und Gesund“

Ab **Dienstag, 18. 9. 2012**, startet der Funktionsgymnastikkurs für Frauen „Fit und Gesund“ wie bisher um 10.00 Uhr in der Odenwaldhalle Mudau. Wir stellen uns gemeinsam den weiblichen Problemzonen. Informationen zum Kurs bei Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269.

#### „Mobil und Stabil“

Der neue Kurs „Sturzprophylaxe“ für Seniorinnen und Senioren startet wieder am **Freitag, 21. 9. 2012**, um 10.00 Uhr in der Odenwaldhalle Mudau. Bauen Sie Stürzen vor, durch ein speziell dafür ausgelegtes Kraft- und Gleichgewichtstraining. Informationen und Anmeldung bei Alexandra Sigmund (Sportpädagogin M.A.) unter Tel.: 06284/9298269.

### TV Reisenbach

#### Fußballspiele

##### Herren, Kreisklasse B

So., 2. 9., 13.15 Uhr

SG Limbach/Wagenschwend 2 – TV Reisenbach

Mi., 5. 9., 18.00 Uhr

TV Reisenbach – SV Schollbrunn

#### AOK-Girls-Treff (Mädchenfußball)

Für alle Mädchen im Alter von 6–16 Jahren, die mit Fußball anfangen möchten oder schon spielen.

– **Montag** 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr Jahrgänge 2000 bis 2006

– **Montag** 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr Jahrgänge 1995 bis 1999

– **Mittwoch** 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr Jahrgänge 1995 bis 1999

Info Fam. Thoma Tel.: 06284/95160

### VfR Scheidental

#### Fußballspiele

##### Herren Kreisliga A Mosbach

Sonntag, 2. 9. 2012, 15.00 Uhr

SV Neckarburken – VfR Scheidental

Mittwoch, 5. 9. 2012, 18.00 Uhr

VfR Scheidental – VfB Allfeld

#### Vorstandssitzung

Eine Vorstandssitzung des VfR Scheidental und des Fördervereins findet am **Donnerstag, 6. 9.**, um 20.00 Uhr im Sportheim statt.

### FC Blau-Weiß Schloßau

#### Fußballspiele

##### Kreisklasse B1 Buchen

Sonntag, 2. 9. 2012, 13.15 Uhr

SG Mudau/Schloßau II – SG Erfeld/Gerichtstetten II

#### Kreisliga Buchen

Mittwoch, 5. 9. 2012, 18.30 Uhr in Erfeld

SG Erfeld/Gerichtstetten – FC Schloßau

#### Kleinkinderturnen

Kinder wollen sich bewegen und deshalb sind alle Kinder zwischen 2 und 5 Jahren eingeladen, beim Kinderturnen in Schloßau dabei zu sein. Unsere Turnstunden beginnen immer mit einem Begrüßungslied und einer Aufwärmphase. Danach gilt es hohe Mattenberge zu erklimmen, über wacklige Brücken zu balancieren, durch enge Tunnel zu kriechen, zu schaukeln und zu wippen, zu rutschen, zu klettern und zu springen – mal weit und mal tief. Denn jede Woche werden wir ein Geräteparcours aufbauen, der zu unserem Thema passt und der immer andere Bereiche der Motorik anspricht.

Auch suchen wir auf diesem Wege noch eine Mama oder einen Papa, die/der sich an den Turnstunden beteiligt.

Wir treffen uns **jeden Dienstag von 17.00–18.00 Uhr** in der Turnhalle Schloßau. Damit wir nach den großen Ferien wieder starten und besser planen können, bitten wir um eine kurze Rückmeldung bei Denise Schork, 928534, oder Jasmin Böhle, 929400

### Jazzchor Schloßau

#### ACHTUNG

##### Änderung des vereinbarten Probenbeginns!

Wir treffen uns bereits am **Montag, 3. 9. 2012**, zu unserer ersten Singstunde nach der Sommerpause zur gewohnten Zeit.

### Schützenverein Schloßau

#### Festzug Kreisschützenfest

Am **Sonntag, 2. September 2012**, beteiligen wir uns am Festzug des Kreisschützenfestes in Buchen (Schützenmarkt). Abfahrt 12.30 Uhr.

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten, bitte im Schützenhaus anmelden.

#### Vorankündigung Herbstfest

Unser diesjähriges Herbstfest findet am **22. und 23. September 2012** mit Pokalschießen für Vereine, Stammische und sonstige Mannschaften aus der Gesamtgemeinde Mudau statt.



## Steinbach

### Heckenfest

Am **29. 9. und 30. 9.** findet ein Heckenfest mit Einweihung des renovierten Turnraums statt.

## Kolping Steinbach

### Ausflug, Sonntag, 2. 9. 2012

Für alle, die sich angemeldet haben:

Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Schule in Steinbach, die Fahrt und der Eintritt ins Salzbergwerk sind für Mitglieder frei, den Schwimmbadeintritt übernimmt jeder selbst.

## Dorfgemeinschaft Ünglert e.V.



Am **Freitag, 31. 8. 2012**, versammelt sich die erweiterte Vorstandschaft der DGÜ zur Besprechung.

Treffpunkt ist um 19.30 Uhr im DGH. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Anschließend möchten wir zum **Stammtisch** einladen. Alle interessierten Mitglieder, die einen geselligen Abend verbringen möchten, sind ab 20.00 Uhr herzlich willkommen.

## Redaktionsschluss

Für die Ausgabe des Amtsblattes am

**Freitag, 7. 9. 2012, ist Redaktionsschluss am Montag, 3. 9. 2012, um 16.00 Uhr**

Die Vereinsvorstände werden gebeten, ihre Meldungen in maschinenschriftlicher Form zum Redaktionsschluss einzureichen. Nachdem wir den Umfang des Amtsblattes reduzieren müssen, bitte ich die Meldungen so kurz wie möglich zu halten. Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass Meldungen, die nach Redaktionsschluss eingehen, erst zur nächsten Ausgabe berücksichtigt werden können. Aus Vereinfachungsgründen besteht weiterhin die Möglichkeit, entsprechende Anzeigen auch per E-Mail einzureichen (angelika.blatz@mudau.de).

## VERSCHIEDENES

### Bürgerinitiative gegen den Bau eines Windparks im Neuhof

Wer sich für die Ziele der Bürgerinitiative interessiert, der kann sich darüber und über die nächsten Treffen bei Erich Schwing, Telefon 06284/928794, oder per E-Mail unter e.schwing@t-online.de informieren.

### Gläserne Produktion

Im September öffnen 2 Betriebe im Neckar-Odenwald-Kreis im Rahmen der Landesinitiative „Gläserne Produktion“ ihre Pforten:

Am **1. und 2. September** findet bei Kolbenschlag in Seckach – Waidachshof von 10–17 Uhr das traditionelle Hoffest statt. Am Sonntag um 10 Uhr wird das Fest offiziell eröffnet.

Regionale Erzeuger informieren über die Produktion von Käse, Obst Nudeln, Wein und vielem mehr. Daneben erwartet die Besucher eine Kürbisausstellung, eine Ausstellung alter Traktoren und Darbietungen alter Handwerksberufe.

Das Kurgestüt Hoher Odenwald in Mülben lädt ein zum Hoffest am **Sonntag, 9. September**, von 10–17 Uhr. Familie Zollmann informiert über die Stutenmilchproduktion und Stutenmilchprodukte. Die kleinen Besucher dürfen sich über einen Bauernhofspielplatz und Ponyreiten freuen. Das kulinarische Angebot reicht vom Bio-Mittagstisch, über hausgemachten Odenwälder Landkuchen bis hin zu Stutenmilchcrepes und Stutenmilcheis. Bei schlechtem Wetter ist alles überdacht.

## Kampfschule „Sukuno-Ryu“ Mudau

Nach der Sommerpause beginnt unser Training wieder ab Dienstag, 28. August 2012, zu den gewohnten Trainingszeiten. Diese sind:

Dienstag, 16.30 Uhr – 17.30 Uhr

„Little Taigers“, Kinder ab 5 Jahren

18.00 Uhr – 19.30 Uhr

Kinder- und Jugendtraining

19.30 Uhr – 21.00 Uhr

Erwachsene u. Jugendfördergruppe

Mittwoch, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr

Kinder- und Jugendtraining

19.30 Uhr – 21.00 Uhr

Erwachsene u. Jugendfördergruppe

Freitag, 18.00 Uhr – 19.30 Uhr

Kinder- und Jugendtraining

19.30 Uhr – 21.00 Uhr

Erwachsene und Jugendfördergruppe

Die Teilnahme an einem kostenlosen und unverbindlichen Probetraining ist jederzeit nach Voranmeldung möglich.

Weitere Auskünfte erteilt: Ronald Schwab, Tel.: 06284/1437, oder anschwab@t-online.de, www.sukuno.de

## Landratsamt Neckar-Odenwald-Kreis

### Energiestartberatung: 100 € geschenkt

### Mosbach, Mudau, Walldürn, Osterburken, Waldbrunn

Bei den kostenlosen Energiestartberatungen für Endverbraucher, die die Energieagentur Neckar-Odenwald-Kreis GmbH (EAN) anbietet, erhalten die Bürger erste Informationen über die Möglichkeiten und der Kosten einer energetischen Modernisierung. Für die Beratungen, die an zehn Beratungsstellen quer durch den Kreis angeboten werden, gibt es feste Termine.

Der nächste Termin in Mosbach, Mudau, Walldürn, Osterburken und Waldbrunn findet am nächsten Donnerstag, 6. September, statt. Anmeldungen sind möglich für Mosbach (über die EAN unter 06281/906-0), für Mudau (Rathaus Frau Blatz unter 06284/7834), für Walldürn (Rathaus Empfang unter 06282/670), für Osterburken (Bürgerbüro unter 06291/4010) und für Waldbrunn (Bauamt unter 06274/930234) oder über alle anderen Rathäuser.

Interessenten können sich auch selbst über die Internetseite der EAN (<http://www.eanok.de/aktuelles/energiestartberatung/>) anmelden.

## Mudau-Schloßau

### Gold für Eva Friedel beim Europacup in Pilsen



**21. 8. 2012 – Eva Friedel (Münsterthal/Foto) hat beim LAPUA Europacup in den ISSF-300-Meter-Gewehrdisziplinen, der zum fünften Mal in der weltberühmten Bierbrauerstadt Pilsen (Tschechien) ausgerichtet wurde, die**

### Goldmedaille im Dreistellungskampf mit dem Sportgewehr gewonnen.

Die 28-jährige Sportsoldatin siegte überlegen mit 584 (199-188-197) Ringen vor der mehrfachen Weltmeisterin und Weltrekordhalterin Charlotte Jakobsen aus Dänemark, die 581 (199-187-195) Ringe erzielte. Auf Platz drei platzierte sich die Schweizerin Marina Schnider mit 579 (198-185-196) Ringen. Newcomerin Silvia Rachl (Pfaffenhofen) wurde mit 560 (197-174-189) Ringen auf Platz elf notiert.

Im Liegendschießen konnte sich Eva Friedel bei starker Mirage und wechselhaften Windbedingungen mit 593 Ringen hinter Charlotte Jakobsen mit 596 Ringen und Olivia Goberville (Frankreich) mit 595 Ringen die Bron-

zemedaille sichern. Die 38-jährige EM-Bronzemedail-  
lengewinnerin Gudrun Wittmann (Fischbachau) er-  
reichte mit 589 Ringen den siebten Platz und die 26-jäh-  
rige Sportsoldatin Silvia Rachl erlangte mit 588 Ringen  
den neunten Rang. In der Teamwertung triumphierte  
das Trio des Deutschen Schützenbundes mit 1770 Rin-  
gen und 86 Innenringzehnern vor der Schweiz mit  
ebenfalls 1770 Ringen und 83 Innenringzehnern sowie  
Frankreich mit 1766 Ringen.

### **Volkshochschule Buchen – Außenstelle Mudau**

#### **Aerobic meets Yoga**

#### **10 Stunden Kurs der VHS Buchen, Außenstelle Mudau**

Dieses Body&Soul Programm ist der perfekte Mix für  
alle, die etwas für ihre Gesundheit und Ausgeglichen-  
heit tun möchten.

Körperliche Fitness durch Ausdauertraining mit leichten  
Aerobic-Choreographien und (innere) Stabilität durch  
Yogaelemente

#### **Stundeninhalt:**

Warm up / Ausdauer-und Herzkreislauftraining / Yo-  
gaelemente / Stretching und Relax

Wann/Wo: **Dienstags, ab 4. September bis 6. November  
2012**, 10 Abende, jeweils 19.15 Uhr bis 20.30 Uhr in der  
Odenwaldhalle in Mudau

Anmeldung/Info/Kursleitung: M. Bechtold, Tel 06267/  
424, E-Mail: [martina.bechtold@yahoo.de](mailto:martina.bechtold@yahoo.de)